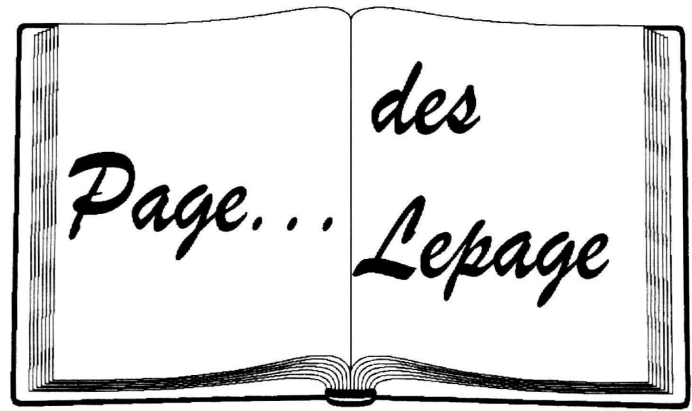


Les Lepage, au coeur de notre histoire.



ASSOCIATION DES
LEPAGE D'AMÉRIQUE inc.



Enfin le printemps!



Spring at last!



Publié par l'Association des Lepage d'Amérique inc.
860 rue Perreault, Wickham, QC. J0C 1S0
Téléphone (Ass.): 450-501-8017 (Danielle, trésorière)
English calls: 819-816-5497 (Denis, président)
450 228-1536 (Maurice, vice-président)

Site Web: lepagedamerique.com
Facebook: [lepagedamerique/Facebook](https://www.facebook.com/lepagedamerique/)

Édité par l'Association des Lepage d'Amérique Inc.
Impression: **Groupe ETR**
Mise en page: Denis Lepage 0065
Dépôt légal
Bibliothèque nationale du Québec
Bibliothèque nationale du Canada

CONSEIL D'ADMINISTRATION 2022-2023

Denis Lepage 0065, président (2025)
St-Félix-de-Kingsey (Québec) 819-816-5497
Courriel: denislepageqc09@yahoo.ca

Maurice Lepage 0204, vice-président (2023)
Entrelacs (Québec) 450-228-1536
Courriel: maurice.lepage@hotmail.com

Danielle Lavoie 0196, trésorière (2025)
Wickham (Québec) 450-501-8017
Courriel: dlavoie002@hotmail.com

Suzanne René 0139, secrétaire (2024)
Entrelacs (Québec) 450-228-1536
Courriel: suzanne.rene@hotmail.com

Denis Lepage 0022, administrateur (2024)
Trois-Rivières (Québec) 418-540-1443
Courriel: lepage Denis@hotmail.com

Simon Lepage 0114, administrateur (2023)
Montréal (Québec) 514-354-7353
Courriel: slepage8@gmail.com

France Lepage 0192, administratrice (2023)
St-Georges de Beauce, (Québec) 418-227-5725
Courriel: fllepage@globetrotter.net

Elizabeth Lepage 0088, administratrice (2025)
St-Félix-de-Kingsey (Québec) 780-618-3715
Courriel: lskyle@telus.net

Rita Lepage 0021, administratrice (2023)
Rimouski (Québec) 418-723-7882
Courriel: rita.lepage@cgocable.ca

Léopold Lepage 0068, administrateur (2025)
Drummondville (Québec) 819-473-1309
Courriel: llepage1946@hotmail.com

Politique éditoriale

Ce bulletin accepte et publie les articles des membres ou autres collaborateurs. Les articles signés sont la responsabilité de leur auteur pour les faits et les opinions qui y sont exprimés. L'éditeur se réserve le droit d'adapter et de réduire les textes qui lui sont expédiés pour publication. Il se réserve également le droit de publier ou de ne pas publier

Editorial Policy

This bulletin accepts and publishes articles of members or other collaborators. Signed articles are the sole responsibility of their authors for the facts and opinions expressed. The editor reserves the right to adapt and cut the texts submitted for publication. He also reserves the right to publish or not.

Dans ce numéro - In this edition :

Page 3: Mot du président-Word from the president
4: Village Québécois d'Antan
7: Drummondville
10: Rassemble 8-9 juillet 2023
12: Pavillon Jean-Marc Lepage
13: La Généalogie et les tests d'ADN
14: Alfred Lepage & Germaine Martin
16: Lucien Thibeault & Adrienne Lepage
18: Tourtière du Lac St-Jean
20: Les couronnes de Noël
21: Liste de membre
24: Avis de renouvellement-Renewal notice

Rédaction

Denis Lepage (0065)

Généalogie

Denis Lepage (0065)
Francine Michaud (0152)

Traduction

Elizabeth Lepage (0088)

Comité de relecture

Danielle Lavoie (0196)

Collaboratrice

Elizabeth Lepage (0088)



Mot du président

Chères cousines Lepage et conjoints,
Chers cousins Lepage et conjointes,

Nous avons encore réussi à passer au travers du fameux hiver. Il a tardé à se montrer la face mais il s'est rattrapé de façon magistrale. Le retour du printemps est très apprécié par la plupart de nous. C'est entendu que les mordus de motoneige n'ont pas eu une saison très longue dans plusieurs régions à cause des redoux et qu'ils auraient aimé rentabiliser leur machine mais il y en aura encore des hivers.

Maintenant c'est avec fébrilité que nous complétons les préparatifs du 25^e rassemblement qui aura lieu les 8 et 9 juillet à l'Hôtel Best-Western Universel de Drummondville. Nous faisons une tournée de commanditaires afin d'amasser des prix pour nos tirages. Vous verrez une partie du résultat sur ce bulletin. D'après nos sources, nous aurons une très forte participation à cet événement, auquel plusieurs jeunes ont dit qu'ils participeraient.

La page Facebook est très active et j'invite tous ceux qui ne sont pas membres de cette page à y adhérer et participer en publiant des photos et des textes et en commentant toujours avec respect. L'intervention de Ron Lepage qui est né en Saskatchewan et demeurant en Colombie Britannique a eu un succès retentissant et nous a amené beaucoup de nouveaux membres de la page.

En ce qui concerne la généalogie, le nombre d'inscriptions a augmenté encore de façon significative. Nous avons aussi ajouté beaucoup de dates de naissance, de mariage et de décès ainsi que les actes s'y rattachant. Nous indiquons de plus en plus les sources de nos renseignements afin d'en certifier la véracité. Un tableau de statistiques est publié dans une autre page de ce bulletin.

Je termine en vous incitant fortement à participer au rassemblement de 8 et 9 juillet et venir festoyer avec la famille. Cette année, plusieurs terminent leur mandat d'administrateur et nous avons besoin de sang jeune et de sang neuf. Vos idées, pour revigorer l'association, sont bienvenues.

Denis Lepage, président



Word from the President

Dear cousins Lepage and spouses,

We still managed to get through the famous winter. He was slow to show his face, but he caught up masterfully. The return of spring is much appreciated by most of us. It is understood that snowmobile enthusiasts have not had a very long season in many regions because of the mild weather and that they would have liked to make their machine profitable, but there will still be winters.

Now it is with excitement that we complete the preparations for the 25th gathering that will take place on July 8 and 9 at the Hotel Best-Western Universel in Drummondville. We are doing a sponsor tour to raise prizes for our draws. You will see part of the result on this bulletin. According to our sources, we will have a very strong participation in this event, which several young people have said they will participate.

The Facebook page is very active, and I invite all those who are not members of this page to join and participate by posting photos and texts and always commenting with respect. The intervention of Ron Lepage who was born in Saskatchewan and lives in British Columbia was a resounding success and brought us many new members of the page.

As far as genealogy is concerned, the number of entries has increased significantly. We also added a lot of dates of birth, marriage and death and related records. We are increasingly identifying the sources of our information to certify its veracity. A table of statistics is published on another page of this bulletin.

I conclude by strongly encouraging you to participate in the gathering on July 8 and 9 and come and celebrate with the family. This year, many are completing their terms as directors, and we need young blood and new blood. Your ideas, to reinvigorate the association, are welcome.

Denis Lepage, President



Nous avons eu une demande spéciale afin d'illustrer l'ascendance généalogique des administrateurs de notre association. Le lieu mentionné est l'endroit où a eu lieu leur union et pour les administrateurs, l'endroit où ils vivent présentement. Lorsque vous verrez 2 couples sur la même ligne, c'est qu'il y a un mariage entre 2 Lepage plus loin.

En faisant cet exercice, nous réalisons que nos administrateurs descendent en grande partie du Seigneur René Lepage et qu'il n'y en a qu'un qui descend de Louis, oncle de René. Il n'y a plus de représentant des souches suivantes: Gaspard Lepage, Blaise Lepage, Pierre-Charles Lefrançois-Lepage, Jacques Lepage (dont beaucoup de sa souche ont dévié du côté des Roy), Pierre Pagesi ou Lepage-St-Amand. Je suggère aux gens qui font partie de ces descendance d'assister à notre prochain rassemblement et de se présenter lors des prochaines élections pour faire partie de notre conseil d'administration.

We had a special request to illustrate the genealogical ancestry of the directors of our association. The place mentioned is the place where their union took place and for the directors, the place where they currently live. When you see 2 couples on the same line, it is that there is a marriage between 2 Lepage further.

By doing this exercise, we realize that our administrators are largely descended from Lord René Lepage and that there is only one who descends from Louis, uncle of René. There is no longer a representative of the following strains: Gaspard Lepage, Blaise Lepage, Pierre-Charles Lefrançois-Lepage, Jacques Lepage (many of whose strain has deviated on the side of the Roy), Pierre Pagesi ou Lepage-St-Amand. I suggest that people who are part of these descendants attend our next gathering and to run in the next election to be part of our Board of Directors.

Étienne Lepage & Nicole Berthelot (France)
Germain Lepage et Marie Reine Lorry (France)
René Lepage de Ste-Claire et Marie Madeleine Gagnon (Ste-Anne-de-Baupré, QC)
Pierre Lepage Sieur de St-Barnabé et Marie Anne Trépanier (Château-Richer, QC)
Pierre Lepage de St-Barnabé & Véronique Rioux (Trois-Pistoles, QC)
Charles Lepage & Marie Anne Dion (Cap-St-Ignace, QC) Joseph Lepage & Thérèse Fortin (Cap-St-Ignace, QC)
Macaire Lepage & Cordule Coté (Rimouski, QC) Paul Lepage & Pélagie Proulx (Rimouski, QC)
Pierre Lepage & Béatrice Banville (Rimouski, QC) Paul Lepage & Tatiene Miville Deschênes (Rimouski, QC)
Pierre Herménégilde Lepage & Caroline Lepage (Rimouski, QC)
Pierre Herménégilde Lepage & Alphonsine Banville (Ste-Blandine, QC)
Romuald Lepage & Adélaïde Michaud (St-Germain-de-Grantham, QC)
Denis Lepage 0065, président & Elizabeth Lepage 0088, administratrice (St-Félix-de-Kingsey, QC)

Étienne Lepage & Nicole Berthelot (France)
Germain Lepage et Marie Reine Lorry (France)
René Lepage de Ste-Claire et Marie Madeleine Gagnon (Ste-Anne-de-Baupré, QC)
Pierre Lepage Sieur de St-Barnabé et Marie Anne Trépanier (Château-Richer, QC)
Pierre Lepage de St-Barnabé & Véronique Rioux (Trois-Pistoles, QC)
Germain Louis Lepage & Marguerite Damien (Québec, QC)
Faustin Lepage Rehel & Monique Pineau (Rimouski, QC)
Victor Lepage & Aurélie Caroline Obéline Bélanger (Rimouski, QC)
Télesphore Lepage & Clémentine Côté (Rimouski, QC)
Joseph Louis Télesphore Lepage & Elizabeth Morin (Rimouski, QC)
Joseph Victor Laurent Lepage & Dorothy Boutin (Montréal, QC)
Maurice Lepage 0204, vice-président & Suzanne René 0139, secrétaire (Entrelacs, QC)

Danielle Lavoie 0196, trésorière Conjointe de Jacques Lepage 0007 (Wickham, QC)
Elle est aussi liée à Marie Madeleine Gagnon épouse de René Lepage de Ste-Claire

Suzanne René 0139, secrétaire Conjointe de Maurice Lepage 0204, vice-président (Entrelacs, QC)



Étienne Lepage & Nicole Berthelot (France)
Germain Lepage et Marie Reine Lorry (France)
René Lepage de Ste-Claire et Marie Madeleine Gagnon (Ste-Anne-de-Beaupré, QC)
Pierre Lepage Sieur de St-Barnabé et Marie Anne Trépanier (Château-Richer, QC)
Pierre Lepage de St-Barnabé & Véronique Rioux (Trois-Pistoles, QC)
Charles Lepage & Marie Anne Dion (Cap-St-Ignace, QC) Joseph Lepage & Thérèse Fortin (Cap-St-Ignace, QC)
Macaire Lepage & Cordule Coté (Rimouski, QC) Paul Lepage & Pélagie Proulx (Rimouski, QC)
Pierre Lepage & Béatrice Banville (Rimouski, QC) Paul Lepage & Tatienne Miville Deschênes (Rimouski, QC)
Pierre Herménégilde Lepage & Caroline Lepage (Rimouski, QC)
Félix Lepage & Rose Anna Thibault (Ste-Blandine, QC)
Isidore Lepage & Simone Gagné (Ste-Blandine, QC)
Simon Lepage 0114, administrateur & Diane Goulet 0075 (Montréal, QC)

Étienne Lepage & Nicole Berthelot (France)
Louis Loup Lepage & Sébastienne Loignon (Québec, QC)
Louis Jean Baptiste Lepage & Marie Elisabeth Gagnon (St-François-de-l'Île-d'Orléans, QC)
Pierre Lepage & Marie Louise Lemieux (St-Vallier, QC)
Jean Vallier Lepage & Marie Clothilde Marguerite Fortier (St-François-de-la-Rivière-du-Sud, QC)
Thomas Lepage & Marie Céleste Malboeuf Beausoleil (St-Vallier, QC)
Jean Ferdinand Lepage & Delphine Verreault (Baie-St-Paul, QC)
André Magloire Lepage & Cécile Rose Delima Malvina Audet Lapointe (St-Prime, QC)
Joseph Magloire Henri Lepage & Alice Murray (Notre-Dame-de-la-Doré, QC)
Joseph Félix Rosario Lepage & Marie Albertine Yvette St-Pierre (Albanel, QC)
Denis Lepage 0022, administrateur & Ginette Rheault 0147 (Trois-Rivières, QC)

Étienne Lepage & Nicole Berthelot (France)
Germain Lepage et Marie Reine Lorry (France)
René Lepage de Ste-Claire et Marie Madeleine Gagnon (Ste-Anne-de-Beaupré, QC)
Pierre Lepage Sieur de St-Barnabé et Marie Anne Trépanier (Château-Richer, QC)
Pierre Lepage de St-Barnabé & Véronique Rioux (Trois-Pistoles, QC)
Charles Lepage & Marie Anne Dion (Cap-St-Ignace, QC) Joseph Lepage & Thérèse Fortin (Cap-St-Ignace, QC)
Macaire Lepage & Cordule Coté (Rimouski, QC) Paul Lepage & Pélagie Proulx (Rimouski, QC)
Pierre Lepage & Béatrice Banville (Rimouski, QC) Paul Lepage & Tatienne Miville Deschênes (Rimouski, QC)
Pierre Herménégilde Lepage & Caroline Lepage (Rimouski, QC)
Félix Lepage & Rose Anna Thibault (Ste-Blandine, QC)
Adélarde Lepage & Marie Anna Lavoie (Ste-Blandine, QC)
Rita Lepage 0021, administratrice (Rimouski, QC)

Étienne Lepage & Nicole Berthelot (France)
Germain Lepage et Marie Reine Lorry (France)
René Lepage de Ste-Claire et Marie Madeleine Gagnon (Ste-Anne-de-Beaupré, QC)
Pierre Lepage Sieur de St-Barnabé et Marie Anne Trépanier (Château-Richer, QC)
Pierre Lepage de St-Barnabé & Véronique Rioux (Trois-Pistoles, QC)
Charles Lepage & Marie Anne Dion (Cap-St-Ignace, QC) Joseph Lepage & Thérèse Fortin (Cap-St-Ignace, QC)
Macaire Lepage & Cordule Coté (Rimouski, QC) Paul Lepage & Pélagie Proulx (Rimouski, QC)
Pierre Lepage & Béatrice Banville (Rimouski, QC) Paul Lepage & Tatienne Miville Deschênes (Rimouski, QC)
Pierre Herménégilde Lepage & Caroline Lepage (Rimouski, QC)
Pierre Herménégilde Lepage & Alphonsine Banville (Ste-Blandine, QC)
Romuald Lepage & Adélaïde Michaud (St-Germain-de-Grantham, QC)
France Lepage 0192, administratrice & René Poulin (St-Georges, QC)



Étienne Lepage & Nicole Berthelot (France)
Germain Lepage et Marie Reine Lorry (France)
René Lepage de Ste-Claire et Marie Madeleine Gagnon (Ste-Anne-de-Beaupré, QC)
Pierre Lepage Sieur de St-Barnabé et Marie Anne Trépanier (Château-Richer, QC)
Pierre Lepage de St-Barnabé & Véronique Rioux (Trois-Pistoles, QC)
Charles Lepage & Marie Anne Dion (Cap-St-Ignace, QC) Joseph Lepage & Thérèse Fortin (Cap-St-Ignace, QC)
Macaire Lepage & Cordule Coté (Rimouski, QC) Paul Lepage & Pélagie Proulx (Rimouski, QC)
Pierre Lepage & Béatrice Banville (Rimouski, QC) Paul Lepage & Tatienne Miville Deschênes (Rimouski, QC)
Pierre Herménégilde Lepage & Caroline Lepage (Rimouski, QC)
François Xavier Lepage & Marie Elisabeth Proulx (Ste-Blandine, QC)
Ernest Lepage & Marie Rose Ouellet (St-Anaclet, QC)
Elizabeth Lepage 0088, administratrice & Denis Lepage 0065, président (St-Félix-de-Kingsey, QC)

Étienne Lepage & Nicole Berthelot (France)
Germain Lepage et Marie Reine Lorry (France)
René Lepage de Ste-Claire et Marie Madeleine Gagnon (Ste-Anne-de-Beaupré, QC)
Pierre Lepage Sieur de St-Barnabé et Marie Anne Trépanier (Château-Richer, QC)
Pierre Lepage de St-Barnabé & Véronique Rioux (Trois-Pistoles, QC)
Charles Lepage & Marie Anne Dion (Cap-St-Ignace, QC) Joseph Lepage & Thérèse Fortin (Cap-St-Ignace, QC)
Macaire Lepage & Cordule Coté (Rimouski, QC) Paul Lepage & Pélagie Proulx (Rimouski, QC)
Pierre Lepage & Béatrice Banville (Rimouski, QC) Paul Lepage & Tatienne Miville Deschênes (Rimouski, QC)
Pierre Herménégilde Lepage & Caroline Lepage (Rimouski, QC)
François-Xavier Lepage & Marie Elisabeth Proulx (Ste-Blandine, QC)
Jean Baptiste Lepage & Madeleine Vaillancourt (La Trinité-des-Monts, QC)
Léopold Lepage 0068 & Marielle Boissonneault 0082 (Drummondville, QC)

PARLONS STATISTIQUES EN GÉNÉALOGIE

Nous avons répertorié 133900 individus dans notre banque généalogique couvrant la période d'environ 1600 à aujourd'hui. Près de 36640 individus sont vivants répartis presque également entre les 2 sexes.

Il y a près de 56480 familles sous près de 11770 patronymes différents. Voici les 20 plus communs, bien sûr à part des Lepage, Lepage, Page, Pagé, Paget et Pagette :

Gagnon 917, Tremblay 897, Lévesque 857, Côté 849, Lavoie 757, Roy 732, Gagné 677, Proulx 568, Poirier 542, Pelletier 533, Bouchard 485, St-Laurent 471, Morin 456, Michaud 453, Ouellet 451, Dubé 439, Bélanger 438, Boucher 413, Gauthier 408, Martin 346.

La personne du nom de Lepage qui a vécu le plus longtemps, soit près de 107 ans est Marie- Hélène-Agnès Lepage, née le 3 août 1887 à Rimouski et décédée le 25 mars 1994 à St-Jérôme et inhumée à St-Colomban. Elle a épousé Albert Lavoie le 3 février 1913 à Montréal (St-Joseph). Ils ont eu 5 enfants. Elle était la fille de Narcisse Lepage et Léa Bourget. Elle était descendante du Seigneur René Lepage

LET'S TALK ABOUT STATISTICS IN GENEALOGY

We have listed nearly 133900 individuals in our genealogy bank covering the period from about 1600 to today. Nearly 36640 individuals live almost equally between the two sexes.

There are nearly 56480 families under more than 11770 different surnames. Here are the 10 most common, of course apart from Lepage, Lepage, Page, Pagé, Paget and Pagette:

Gagnon 917, Tremblay 897, Lévesque 857, Côté 849, Lavoie 757, Roy 732, Gagné 677, Proulx 568, Poirier 542, Pelletier 533, Bouchard 485, St-Laurent 471, Morin 456, Michaud 453, Ouellet 451, Dubé 439, Bélanger 438, Boucher 413, Gauthier 408, Martin 346.

The person who lived the longest time, nearly 107 years old, is Marie Hélène Agnès Lepage, born August 3, 1887, in Rimouski and died on March 25, 1994, in St-Jérôme. She married Albert Lavoie on February 3, 1913, in Montreal (St. Joseph). They had 5 children. She was the daughter of Narcisse Lepage and Lea Bourget. She was a descendant of the Lord René Lepage.



Les descendants Lepage de la région de Drummondville ont plusieurs souches. Quel que soit leur nom respectif, ce sont tous des descendants Lepage et ils sont tous les bienvenus dans notre association.

1- Amédée Lepage lignée Pierre-Charles Lefrançois-Lepage. Amédée a épousé Émilie Tessier à Lowell, MA, le 11 octobre 1879. Ils sont arrivés à St-Zéphirin-de-Courval avec leurs deux enfants au printemps 1883, neuf autres enfants y ont vu le jour. Au début des années 1900, la famille a aménagé à St-Joachim-de-Courval.

Amédée, Alfred, Louis, Jesse, Ernest, Ernest, Rose-Anna, Arsène, Léonie, Omer, Isidore, Edmond. Nous avons répertorié 79 enfants provenant des enfants d'Amédée et d'Émilie. Il se peut qu'il y en ait plus car nous n'avons pu trouver d'enfants de certaines unions.

De ces 79 enfants nous avons répertoriés 201 descendants et nous sommes persuadés qu'il nous en manque. Nous avons besoin de votre collaboration pour tout mettre à jour. Ces descendants se nomment Lepage, Lemoine, Millette, Thiboutot, Turcotte, Généreux, Paquette, Autotte, Martel, Auclair, Bessette, Labbé, Boisvert, Richard, Letellier, Chapdelaine, Martin, Lépine, St-Aubin, Morissette et autres.

De ces plus de 200 descendants, il y en a qui sont même grands-parents, imaginez le nombre de descendants que nous avons dans la région, même si aujourd'hui les familles sont moins nombreuses. On peut dire qu'Amédée Lepage et Émilie Tessier ont en près de 225 ans, maintenant plus de 1000 descendants dans la région Drummondvilloise.

2- Jean Lepage lignée de Louis Lepage frère de Germain et oncle de René.

Jean a épousé Marcelline Roy à St-Gervais-de-Bellechasse le 1^{er} mai 1832 et sont arrivés à St-Hugues vers 1836 avec leurs deux premiers enfants. Ils ont eu ensuite un autre enfant à St-Hugues et après 1839, quatre autres à St-Guillaume. Des membres de la famille sont demeurés aussi à St-David-d'Yamaska et St-Bonaventure. Les descendants se nomment Lepage, Béland, Godon, Côté et Letellier

3- Hyacinthe Page Lepage, lignée de Louis Lepage frère de Germain et oncle de René.

Hyacinthe a épousé Elizabeth Despins le 16 février 1863 à St-Thomas-de-Pierreville. Leur premier enfant serait probablement né dans la région de Nicolet, mais les 8 autres sont nés à Wickham. Herménégilde, Agnès, Elzéar, Marie, Catherine, Cécile, Lezinska, Émile et Arthur. Parmi les descendants il y a des Lepage, Page, Timmons, Janelle, Lefebvre, Généreux, McKernon, Boisvert, Turcotte, Allard, Jutras, Thibault, Garon, Boisclair.

4- Joseph Amédée Edmond Page, lignée de Louis Lepage frère de Germain et oncle de René.

Joseph Amédée Edmond Page a épousé Marie Houle le 24 avril 1914 à Ste-Clothilde-de-Horton. Le père d'Hyacinthe est son arrière-arrière-grand-père. Il est né à Exeter au New-Hampshire le 19 mars 1890. Le couple a eu 10 enfants à Notre-Dame-du-Bon-Conseil et à St-Cyrille-de-Wendover. Martial, Barthélémy, Gabriel, Jean-Marie, Gratien, Jeanne-d'Arc, Gisèle, Réjane, Bertrand, Christiane. Parmi les descendants nous retrouvons des Page, Melançon, Forest, Gagné, Despins, Gendron, Lévesque, Campbell, Morissette, Lauzière, Dubé et autres.

5- Herménégilde Lepage, lignée de René.

Herménégilde a épousé Alphonsine Banville à Ste-Blandine le 14 août 1900. Leurs douze enfants sont nés à Ste-Blandine. Anna, Alice, Jeanne, Herménégilde, Émile, Bernadette, Germaine, Josaphat, Oméville, Louise, Rose-Anne, Romuald. Ils sont déménagés à Drummondville vers 1929. Nous trouvons parmi les descendants des Lepage, Brisson, Lemay, Jutras, Michaud, Martimbeault, Lambert, Dionne, Lagacé, Godon, Levasseur, Chamberland, Brunet, Millette, Morel, Quenneville, Leclerc, Thiffault, Tessier, Garneau, Allard, Roy, Malaisson, Boucher, Poulin. La plupart de leurs descendants ont quitté la région entre 1950 et 1970.

6- Alfred Lepage, lignée de René.

Alfred a épousé Béatrice Couture le 3 juillet 1946 à St-Anaclet-de-Lessard. Leurs douze enfants sont nés à St-Blandine. Jacques, Solange, Nicole, Alain, Francine, Danielle, Pierrette, Jocelyne, Sylvia, Monique, Lynda, Marie-Reine. Ils sont arrivés à St-Germain-de-Grantham vers 1966. Leurs enfants et leurs descendants demeurent presque tous dans la région. Il y a des Lepage, Therrien, Champoux et Picard.

7- Alphonse Lepage, lignée de René.

Alphonse a épousé Gertrude Soucy le 16 octobre 1946 à St-Narcisse-de-Rimouski. Leurs quatre enfants y sont nés. Ils sont déménagés à St-Germain-de-Grantham. Leurs enfants et leurs descendants demeurent tous dans la région. Marius, Mariette, Nicole, Pierrette. Leurs descendants se nomment Lepage, Gauthier, Binet, Dandonneau, Pinard, Hamel et Ledoux



8- Jean-Baptiste Lepage, lignée de René

Jean-Baptiste a épousé Madeleine Vaillancourt le 25 septembre 1943 à La Trinité-des-Monts. Leurs dix enfants sont nés à la Trinité-des-Monts. Ils sont déménagés à St-Germain-de-Grantham vers 1963. Leurs enfants et leurs descendants demeurent presque tous dans la région. Conrad, Léopold, Noëlla, Jean-Marc, Suzanne, Robert, Maurice, Lucien, Christian, Michel. Leurs descendants se nomment Lepage Robichaud, Joyal, Carignan, Pilote, Leclerc, Lefebvre, Verrier, Hamel, Robitaille.

9- Charles Lepage, lignée Pierre-Charles Lefrançois-Lepage

Charles Lepage est né à St-Paul-de-Joliette le 23 octobre 1810. Il a épousé Émilie Ladouceur le 8 février 1831 à Ste-Elisabeth-d'Autray dans Lanaudière. Le couple a eu 10 enfants : Charles, Jean-Baptiste, François, Louis, Jeanne-Aurélié, Philomène, Joseph, Odilon, Gaspard et Rosalie. Un peu plus d'un an après le décès de son épouse, il a épousé Sophie St-Jean à Ste-Mélanie-d'Ailleboust dans Lanaudière, le 20 juin 1848. Le couple a eu 11 enfants : Anthime, Mathilde, Charles-Napoléon, Urgel, Antoine, Mélina, Mélonise, André-Désiré, Pierre-Siméon, Rosalie et François. Les membre de la première famille sont demeurés dans Lanaudière ou se sont dirigés vers Montréal. Quant Charles et Sophie et leur famille, nous les retrouvons à Acton-Vale dès 1869. Leur descendance se compose de Lepage, Champagne, Henderson, Boursier, Gagné, Ferland, Leclerc, Cournoyer, Robichaud, Bourgeois, Lestage, Cordeau, Daragon, Dupuis, Gosselin, Chamberland, Chrétien, Dufort, Dubreuil, Gazaille, Sheehy, Adam, Lebeau, Lauzon, Deslandes, Charlebois, Plasse.

10- Nous avons aussi des femmes Lepage qui se sont installées à Drummondville pour suivre leur époux ou afin de poursuivre leur carrière. Micheline, Caroline, Carmen, Charlotte, Mélanie, etc....

The Lepage descendants of Drummondville region have several roots. Whatever their respective names, they are all Lepage descendants, and they are all welcome in our association.

1o Amédée Lepage lignée Pierre-Charles Lefrançois-Lepage, Amédée married Émilie Tessier in Lowell, MA, on October 11, 1879. They arrived in St-Zéphirin-de-Courval with their two children in the spring of 1883, nine other children saw there the day. In the early 1900s, the family moved to St-Joachim-de-Courval.

Amédée, Alfred, Louis, Jesse, Ernest, Ernest, Rose-Anna, Arsène, Léonie, Omer, Isidore, Edmond. We have listed 79 children from the children of Amédée and Émilie. There may be more because we could not find children from some unions.

Of these 79 children we have listed 201 descendants and we are convinced that we are missing some. We need your collaboration to update everything. These descendants are called Lepage, Lemoine, Millette, Thiboutot, Turcotte, Généreux, Paquette, Autotte, Martel, Auclair, Bessette, Labbé, Boisvert, Richard, Letellier, Chapdelaine, Martin, Lépine, St-Aubin, Morissette and others.

Of these more than 200 descendants, there are some who are even grand-parents, imagine the number of descendants we have in the region, even if today the families are fewer. We can say that Amédée Lepage and Émilie Tessier have in nearly 225 years, now more than 1000 descendants in the Drummondville region.

2- Jean Lepage line of Louis Lepage brother of Germain and uncle of René, Jean married Marcelline Roy in St-Gervais-de-Bellechasse on May 1, 1832, and arrived in St-Hugues around 1836 with their first two children. They then had another child in St-Hugues and after 1839, four others in St-Guillaume. Family members also remained in St-David-d'Yamaska and St-Bonaventure. The descendants are named Lepage, Béland, Godon, Côté and Letellier

3- Hyacinthe Page Lepage, line of Louis Lepage brother of Germain and uncle of René, Hyacinthe married Elizabeth Despins on February 16, 1863, in St-Thomas-de-Pierreville. Their first child would probably have been born in the Nicolet area, but the other 8 were born in Wickham. Herménégilde, Agnès, Elzéar, Marie, Catherine, Cécile, Lezinska, Émile and Arthur. Among the descendants there are Lepage, Page, Timmons, Janelle, Lefebvre, Généreux, McKernon, Boisvert, Turcotte, Allard, Jutras, Thibault, Garon, Boisclair.

4- Joseph Amédée Edmond Page, line of Louis Lepage brother of Germain and uncle of René, Joseph Amédée Edmond Page married Marie Houle on April 24, 1914, in Ste-Clothilde-de-Horton. Hyacinthe's father is her great-great-grandfather. He was born in Exeter, New Hampshire on March 19, 1890. The couple had 10 children in Notre-Dame-du-Bon-Conseil and St-Cyrille-de-Wendover. Martial, Barthélémy, Gabriel, Jean-Marie, Gratién, Jeanne-d'Arc, Gisèle, Réjane, Bertrand, Christiane. Among the descendants we find Page, Melançon, Forest, Gagné, Despins, Gendron, Lévesque, Campbell, Morissette, Lauzière, Dubé and others.



5- Herménégilde Lepage, line of René, Herménégilde married Alphonsine Banville in Ste-Blandine on August 14, 1900. Their twelve children were born in Ste-Blandine. Anna, Alice, Jeanne, Herménégilde, Émile, Bernadette, Germaine, Josaphat, Omé-rille, Louise, Rose-Anne, Romuald. They moved to Drummondville around 1929. We find among the descendants of Lepage, Brisson, Lemay, Jutras, Michaud, Martimbeault, Lambert, Dionne, Lagacé, Godon, Levasseur, Chamberland, Brunet, Millette, Morel, Quenneville, Leclerc, Thiffault, Tessier, Garneau, Allard, Roy, Malaisson, Boucher, Poulin. Most of their descendants left the region between 1950 and 1970.

6- Alfred Lepage, line of René, Alfred married Béatrice Couture on July 3, 1946, in St-Anaclet-de-Lessard. Their twelve chil-dren were born in Ste-Blandine. Jacques, Solange, Nicole, Alain, Francine, Danielle, Pierrette, Jocelyne, Sylvia, Monique, Lynda, Marie-Reine. They arrived in St-Germain-de-Grantham around 1966. Their children and descendants almost all live in the re-gion. There are Lepage, Therrien, Champoux and Picard.

7- Jean-Baptiste Lepage, line of René, Jean-Baptiste married Madeleine Vaillancourt on September 25, 1943 in La Trinité-des-Monts. Their ten children were born in Trinité-des-Monts. They moved to St-Germain-de-Grantham around 1963. Their children and descendants almost all live in the region. Conrad, Léopold, Noëlla, Jean-Marc, Suzanne, Robert, Maurice, Lucien, Christian, Michel. Their descendants are called Lepage Robichaud, Joyal, Carignan, Pilote, Leclerc, Lefebvre, Verrier, Hamel, Robitaille.

8- Alphonse Lepage, line of René, Alphonse married Gertrude Soucy on October 16, 1946, in St-Narcisse-de-Rimouski. Their four children were born there. They moved to St-Germain-de-Grantham. Their children and descendants all live in the region. Marius, Mariette, Nicole, Pierrette. Their descendants are called Lepage, Gauthier, Binet, Dandonneau, Pinard, Hamel and Le-doux.

9- Charles Lepage, line of Pierre-Charles Lefrançois-Lepage, Charles Lepage was born in St-Paul-de-Joliette on October 23, 1810. He married Émilie Ladouceur on February 8, 1831, in Ste-Elisabeth-d'Autray in Lanaudière. The couple had 10 children: Charles, Jean-Baptiste, François, Louis, Jeanne-Aurélien, Philomène, Joseph, Odilon, Gaspard and Rosalie. A little over a year after the death of his wife, he married Sophie St-Jean in Ste-Mélanie-d'Ailleboust in Lanaudière, on June 20, 1848. The couple had 11 children: Anthime, Mathilde, Charles- Napoleon, Urgel, Antoine, Mélina, Mélonise, André-Désiré, Pierre-Siméon, Rosa-lie and François. The members of the first family remained in Lanaudière or headed for Montreal. As for Charles and Sophie and their family, we find them in Acton-Vale from 1869. Their descendants consist of Lepage, Champagne, Henderson, Boursier, Gagné, Ferland, Leclerc, Cournoyer, Robichaud, Bourgeois, Lestage, Cordeau, Daragon, Dupuis, Gosselin, Chamberland, Chre-tien, Dufort, Dubreuil, Gazaille, Sheehy, Adam, Lebeau, Lauzon, Deslandes, Charlebois, Plasse.

10- We also have Lepage women who settled in Drummondville to follow their husbands or to pursue their careers. Micheline, Caroline, Carmen, Charlotte, Mélanie, etc....

**ERIC
GRAVEL**
illustration

✉ erigrav@gmail.com
📷 @ericgravelillustration
🌐 erigrav.com
🏠 ericgravelshop



LE PORC DES ROY
Porc élevé à la ferme



Ferme Lepage
agneau

Transformés à 100% sur place
Produits purement locaux

819-590-0717 68, route 255, Danville



Association des Lepage D'Amérique inc
25e Rassemblement à Drummondville

Quand: 8 & 9 juillet 2023

Endroit: Best Western Universel
915 rue Hains,
Drummondville, QC J1C 3A1

Chères Lepage et conjoints,
Chers Lepage et conjointes,

Le 25e rassemblement annuel de l'Association des Lepage d'Amérique inc, se tiendra les 8 et 9 juillet 2023 à l'hôtel Best Western Universel, dont les coordonnées apparaissent plus haut.

Nous vous invitons en grand nombre, Lepage, Page et autres appellations, quelle que soit votre ascendance, à participer à cette activité annuelle. Cette réunion est une occasion extraordinaire de renouer avec la famille, de nous faire de nouveaux amis, de partager des souvenirs, réalisations, projets et de resserrer les liens qui nous unissent.

Lors de ce rendez-vous annuel, nous espérons rencontrer les membres fidèles ainsi que les nouveaux qui se joindront à la fête. Nous avons cette année, accordé un rabais de \$30,00 attribuable au climat économique, et dans le but d'attirer des nouveaux membres. En effet le rabais accordé correspond au montant de la cotisation annuelle de \$20,00 plus \$10,00 pour l'accès au site de la généalogie. Nous avons pu nous permettre ce rabais puisque nous n'avons pas pu faire d'activité pendant quelques années.

La direction de l'Association des Lepage d'Amérique inc ainsi que le comité organisateur vous remercient à l'avance de votre implication. Ne manquez pas ce rendez-vous festif. Nous apprécierions recevoir votre réponse positive le plus tôt possible car nous aurons beaucoup de détails de dernière minute à compléter.

Pour plus de renseignements: Denis Lepage 819-816-5497, Elizabeth Lepage 780-618-3715
Vous pouvez aussi communiquer avec les autres membres du conseil d'administration qui se feront un plaisir de trouver une réponse à vos questions.

PROGRAMME

Samedi le 8 juillet: 8:00 à 10:00 h	Inscription dans le lobby de l'hôtel
10:00 à 15:00h	Visite du Village Québécois d'Antan
16:00h	Assemblée générale annuelle
17:45h	Cocktail
18:15h	Banquet suivi de musique, animation et danse
Dimanche le 9 juillet: 9:00h	Déjeuner (Buffet)
	Clôture du rassemblement



Association des Lepage D'Amérique inc
25e Rassemblement à Drummondville
8 & 9 juillet 2023
Formulaire d'inscription

	Prix	No. Pers.	Total
Visite Village Québécois d'Antan -18 ans et plus (prix régulier \$35 + tx)	\$29,00	_____	_____
Visite Village Québécois d'Antan - 3 à 17 ans (prix régulier \$25 + tx)	\$21,00	_____	_____
Cocktail de bienvenue	Gratuit	_____	_____
Banquet (Buffet) Membre et Conjoint	\$45,00	_____	_____
Banquet (Buffet) Non-Membre et Conjoint	\$60,00	_____	_____
Banquet (Buffet) Enfant 11 ans et moins	\$25,00	_____	_____
Déjeuner (Buffet) Membre et Conjoint	\$25,00	_____	_____
Déjeuner (Buffet) Non-Membre et Conjoint	\$30,00	_____	_____
Déjeuner (Buffet) Enfant 11 ans et moins	\$15,00	_____	_____

**Si allergie alimentaire, veuillez nous aviser. Nous vérifierons étant donné que c'est un buffet.
Tous les prix comprennent les taxes et le service ainsi que la location de la salle, et la musique en soirée.**

Adhésion ou renouvellement de membre se terminant 31 mars 2024:	\$20,00	_____	_____
Adhésion ou renouvellement de membre conjoint:	\$10,00	_____	_____
Généalogie (Accès au site web) :	\$10,00	_____	_____

Nom _____ No. Membre _____ Téléphone _____ Total _____
Inscrire au verso Noms des participants et date de Naissance

Faites parvenir votre inscription et votre paiement avant le 15 juin 2023 à
Madame Danielle Lavoie, trésorière
Association des Lepage d'Amérique inc
860 rue Perreault, Wickham, QC J0C 1S0
Ou dlavoie002@hotmail.com incluant votre Virement Interac

Hébergement: Faites vos réservations de chambre directement à l'Hôtel Best Western Universel, 915 rue Hains, Drummondville, QC J2C 3A1 Téléphone 1 (819) 478-4971 réservation d'un bloc de 50 chambres jusqu'au 12 juin 2023 maximum au coût de \$185,00 chacune, après cette date, tarif régulier.

https://www.bestwestern.com/fr_FR/book/hotel-rooms.67019.html?groupId=1Q5LV2N0



Association des Lepage D'Amérique inc
25e Gathering in Drummondville

When: July 8 & 9, 2023

Location: Best Western Universel
915 Hains Street,
Drummondville, QC J1C 3A1

Dear Lepage and spouses,

The 25th annual gathering of the Association des Lepage d'Amérique inc, will be held on July 8 and 9, 2023 at the Best Western Universel hotel, whose contacts informations appears above.

We invite you in large numbers, Lepage, Page and other appellations, whatever your ancestry, to participate in this annual activity. This meeting is an amazing opportunity to reconnect with the family, make new friends, share memories, accomplishments, projects and strengthen the bonds that unite us.

At this annual meeting, we hope to meet loyal members as well as new members who will join the party. This year we granted a discount of \$30.00 due to the economic climate and in order to attract new members. Indeed, the discount granted correspond to the amount of annual fee of \$20.00 plus \$10.00 for access to the genealogy site. We were afford to afford this discount because we were to do any activity for a few years.

The management of the Association des Lepage d'Amérique inc and the organizing committee thank you in advance for your involvement. We would appreciate receiving your positive response as soon as possible we will have a lot of last minute details to complete.

For more information: Denis Lepage 819-816-5497, Elizabeth Lepage 780-618-3715
You can also contact the other members of the Board of Directions who will be happy to find an answer to your questions.

PROGRAM

Saturday, July 8: 8:00 to 10:00 h	Registration in the hotel lobby
10:00 to 15:00h	Visit of the Village Québécois d'Antan
16:00h	Annual General Meeting
17:45h	Cocktail
18:15h	Banquet followed by music animation and dance
Sunday, July 9: 9:00h	Breakfast (Buffet)
	Closing of the gathering



Association des Lepage D'Amérique inc
25th Gathering in Drummondville
July 8 & 9, 2023
Registration Form

	Prix	No. Pers.	Total
Visit Village Québécois d'Antan –18 years + (Regular Price \$35 + tx)	\$29,00	_____	_____
Visit Village Québécois d'Antan - 3 to 17 years (Regular Price \$25 + tx)	\$21,00	_____	_____
Welcome Cocktail	Free	_____	_____
Banquet (Buffet) Member and Spouse	\$45,00	_____	_____
Banquet (Buffet) Non-Member and Spouse	\$60,00	_____	_____
Banquet (Buffet) Child 11 years and under	\$25,00	_____	_____
Breakfast (Buffet) Member and Spouse	\$25,00	_____	_____
Breakfast (Buffet) Non-Member and Spouse	\$30,00	_____	_____
Breakfast (Buffet) Child 11 years and under	\$15,00	_____	_____
If food allergy, please let us know. We will check since it is a buffet.			
Membership or Renewal Ending March 31, 2024:	\$20,00	_____	_____
Membership or Renewal for Spouse Ending March 31, 2024	\$10,00	_____	_____
Genealogy (Access to the Website):	\$10.00	_____	_____

Name _____ Member No _____ Telephone _____ Total _____

Write on the back Names of participants and date of birth

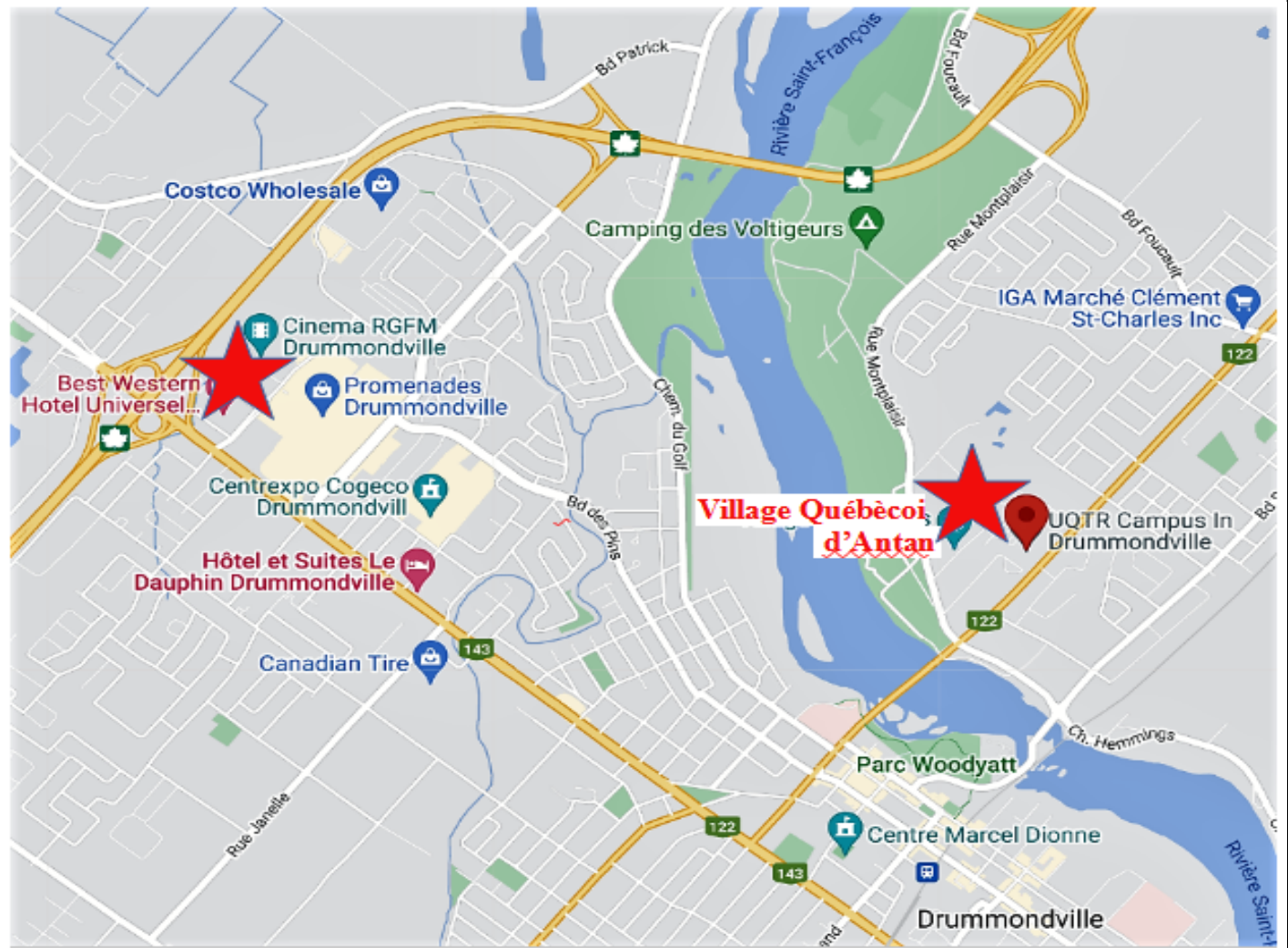
Send your registration and payment before June 15, 2023 to
Ms. Danielle Lavoie, Treasurer
Association des Lepage d'Amérique inc
860 rue Perreault , Wickham, QC J0C 1S0
Or dlavoie002@hotmail.com including your Interac e-Transfer

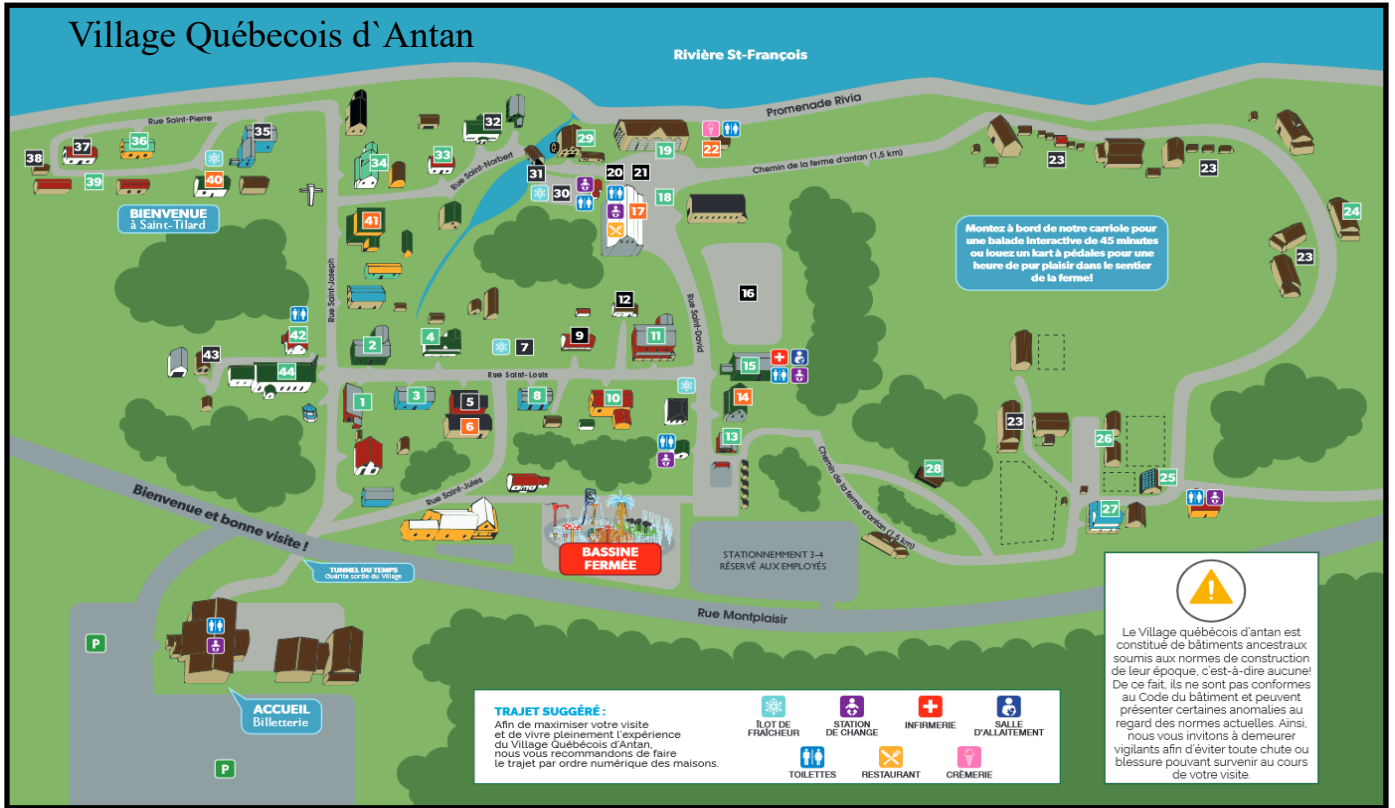
Accommodation: Make your room reservations directly at the Best Western Universel Hotel, 915 Hains Street, Drummondville, QC J2C 3A1 Telephone 1 (819) 478-4971 reservation of a block of 50 rooms until June 12, 2023 maximum at a cost of \$185.00 each, after this date, regular rate.

https://www.bestwestern.com/fr_FR/book/hotel-rooms.67019.html?groupId=1Q5LV2N0



Best Western Hotel Universel





- 10\$ de rabais sur toutes nos pizzas moyennes en ligne et via notre appli
- Téléchargez et commandez sur l'application mobile ou en ligne au salvatore.com [2] ou
- par téléphone au 1 866-695-6666
- 68 restaurants pour vous servir au Québec, au Nouveau-Brunswick et en Nouvelle-Écosse
- Ouvert jusqu'à 3H A.M. !



- \$10 off all our medium pizzas online and via our app
- Download and order on the mobile app or online at salvatore.com
- or by phone at 1 866-695-6666
- 68 restaurants to serve you in Quebec, New Brunswick and Nova Scotia.
- Open until 3H A.M.!



Le Village québécois d'antan : une institution

Lors de la visite du Village Québécois d'Antan, nous bénéficierons cette année de nombreuses nouveautés suite à un plan de restructuration triennal.

« La contribution d'une entreprise bien connue et réputée comme Moment Factory est un gage de succès pour ces nouveaux projets, a souligné la conseillère municipale Cathy Bernier, déléguée du conseil municipal au conseil d'administration du Village québécois d'antan. Les visiteurs découvriront des nouveautés audacieuses au cours des trois prochaines années. Ces initiatives qui seront intégrées à l'offre actuelle du Village viendront transformer l'expérience sur le site. »

Une conférence de presse se tiendra en mai pour nous informer de tous les changements au site dont nous pourrions bénéficier. Nous vous tiendrons au courant sur notre page Facebook.



The Village québécois d'antan: an institution

During the visit of the Village Québécois d'Antan we will benefit this year from many novelties following a three-year restructuring plan.

A true cultural, historical and heritage institution, the Village Québécois d'Antan is a flagship of the regional tourism industry. The City of Drummondville is therefore delighted with these major investments, which will allow the site to sustain its facilities located along the Saint-François River thanks to the technology and support of Moment Factory.

"The contribution of a well-known and reputable company like Moment Factory is a guarantee of success for these new projects," said Councillor Cathy Bernier, Municipal Council Delegate on the Board of Directors of the Village Québécois d'Antan. Visitors will discover bold new features over the next three years. These initiatives, which will be integrated into the Village's current offering, will transform the on-site experience. »

A press conference will be held in May to inform us of any changes to the site that we may benefit from. We will keep you informed on our Facebook page.





Les endroits où demeurer pendant notre rassemblement :

Best Western Hotel Universel Drummondville cote 8.6=Excellent

Réservation d'un bloc de 50 chambres par l'Association des Lepages d'Amérique inc au coût de \$185,00 +Taxes et services au lieu de \$211,00

Hôtel sophistiqué avec piscine intérieure et restaurant Pacini. Wi-Fi et parking gratuits.

915 Rue Hains, Drummondville, QC J2C 3A1 **tel 819-478-4971**, 1 877-297-2239

Comfort Inn Drummondville cote 8.4=Très Bien

1055 rue Hains, Drummondville, QC J2C 6G6 **tel 819-477-4000**

Grand Times Hotel Drummondville cote 9.0= Exceptionnel

530 rue St-Amant, Drummondville, QC J2C 6Z3 **tel 819-472-4335**, 1 844-474-5550

Hotel & Suites Le Dauphin cote 8.8=Excellent

600 boulevard St-Joseph, Drummondville, QC J2C 2C1 **tel 819-478-4141**, 1 800-567-0995

Motel Blanchet cote 8.2=Très Bien

225 boulevard St-Joseph Ouest, Drummondville, QC J2E 1A9 **tel 819-477-0222**, 1800-567-3823

Quality Suites Drummondville cote 9.4=Exceptionnel

2125 rue Canadien, Drummondville, QC J2C 7V8 **tel 819-472-2700**



Camping des Voltigeurs

4,2(688) · Terrain de camping, Drummondville, QC
Camping agréable en pleine nature." 819-477-1360

Camping Lac aux Bouleaux

4,0(119) · Terrain de camping
Saint-Félix-de-Kingsey, QC 819-848-2070
"Petit camping familial

Camping Plage des Sources

4,3(437) · Terrain de camping
Wickham, QC 819-803-8371
"superbe camping, gens courtois et souriant."

Camping La Détente Inc

4,1(156) · Terrain de camping
Drummondville, QC 819-478-0651
"Camping avec belles activités et musique."

Camping Parc Central

4,5(76) · Terrain de camping
Saint-Félix-de-Kingsey, QC 819-848-2564
"Camping propre et bien entretenu!"

Camping St-Majorique A8

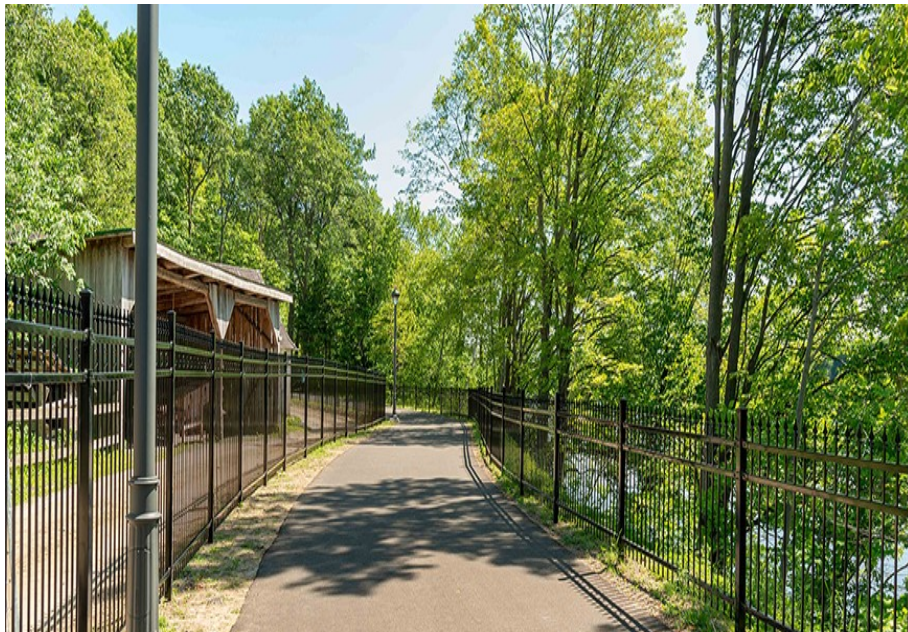
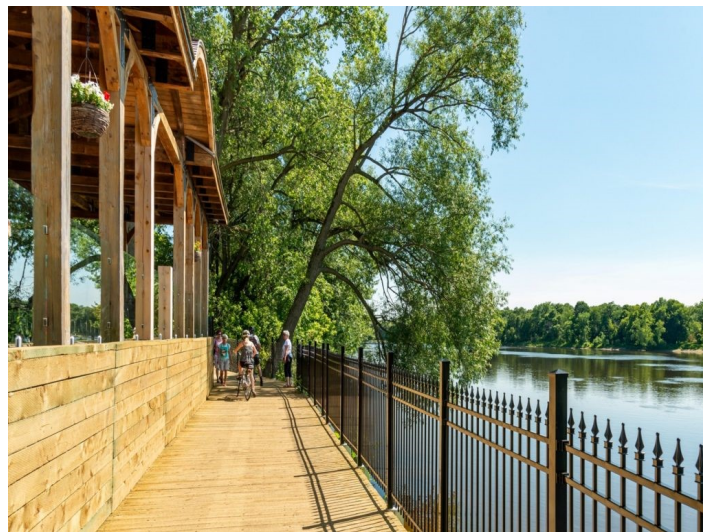
4,3(115) · Terrain de camping
Saint-Majorique, QC 819-471-4885





Promenade Rivia

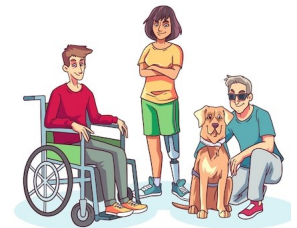
Véritable joyau en plein air inauguré en 2019, la promenade Rivia n'a plus besoin de présentation tellement elle est populaire. Longue de 2,5 km, ce parc linéaire relie le pont du Curé-Marchand jusqu'aux abords du parc des Voltigeurs. Un prolongement de 2 autres km est en cours de réalisation directement dans ce parc. Chemin faisant, les adeptes de vélo et de la marche croisent les installations de l'amphithéâtre Saint-François, du Village québécois d'antan, du comptoir à crème glacée et du Camping des Voltigeurs (SÉPAQ), tout près de l'UQTR campus Drummondville et ont un accès au Centre-Ville via le pont de la Traverse ou via le pont Curé-Marchand toujours à proximité de la rivière Saint-François.





Promenade Rivia

A true open-air gem inaugurated in 2019, the Rivia promenade no longer needs an introduction as it is so popular. 2.5 km long, this linear park connects the Curé-Marchand bridge to the outskirts of the Parc des Voltigeurs. An extension of another 2 km is under construction directly in this park. Along the way, cycling and walking enthusiasts come across the facilities of the Saint-François amphitheater, the Village Québécois d'Antan, the ice cream counter and the Camping des Voltigeurs (SÉPAQ), very close to the UQTR campus. Drummondville and have access to downtown via the Traverse Bridge or via the Curé-Marchand Bridge, always near the Saint-François River.





Pouding chômeur à la crème d'érable (Source : www.erable du quebec.ca) EN VEDETTE Sirop d'érable

Ingrédients

SAUCE CRÉMEUSE À L'ÉRABLE

1 tasse de sirop d'érable (de préférence ambré pour son goût riche)
1 tasse de crème 35 %
1/4 tasse de beurre

GÂTEAU CHÔMEUR

1 1/2 tasse de farine
1 c. à thé de levure chimique (poudre à pâte)
1/4 c. à thé de sel
1/4 tasse de beurre, à température ambiante
1 tasse de sucre d'érable
1 tasse de lait



Préparation

Préchauffer le four à 180 °C (350 °F).

Beurrer un moule à gâteau carré d'environ 20 cm (8 po). Réserver.

SAUCE CRÉMEUSE À L'ÉRABLE

Dans une casserole, combiner le sirop d'érable, la crème et le beurre.

Porter à ébullition et laisser bouillir 2 minutes. Réserver au chaud.

GÂTEAU CHÔMEUR

Dans un bol, tamiser ensemble la farine, la levure chimique et le sel.

Réserver. 00:25 00:45 8 PORTIONS

Les Producteurs et productrices acéricoles du Québec ne peuvent encourir aucune responsabilité quant à l'identification ou à la présence d'allergènes dans les recettes ou quant aux classifications végétarienne et végétalienne.

*Créations Artisanales d'Elizabeth
Crafty Stitches by Grandma Liz*

***Jouets crochetés a la main

***Toys crochet by hand



<https://www.facebook.com/groups/1049939042156485>

Cell: 819-816-5497

ou/or

Text: 780-618-3715



TRANSPORT
LP LAVOIE

514 884.3973 — 514 884.9527

Affichez-vous!

Show your business!

**Carte d'affaires/ Business Card \$20/an/
year**

Quart de page/Quarter Page \$35/an/year

Demi-page/Half Page \$60/an/year

Page entière/Full Page \$100/an/year



B E R G E R O N

F L E U R I S T E

1380, rue Hébert Drummondville (Québec) J2C 1Z9
819 477-4700 | fleuristebergeron.com



*d'histoires
partagées*



Directement du fabricant...



2460, route 122, St-Cyrille-de-Wendover (Qué.) J1Z 1C1

TEL.: (819) 397-2940

Sortie 181 ou 165, autoroute 20 (près de Drummondville)

www.confectionemrick.com

info@confectionemrick.com

Nous fabriquons nous-mêmes

100%
Québécois

- Chaises
- Balançoires
- Banquettes
- Balancelle
- Coussins, etc...





Un sourire ne coûte rien et produit beaucoup.

Il enrichit ceux qui le reçoivent, sans appauvrir ceux qui le donnent.

Il ne dure qu'un instant, mais son souvenir est parfois éternel.

Personne n'est assez riche pour pouvoir s'en passer et personne n'est assez pauvre que le bienfait d'un sourire ne l'enrichisse.

Il crée le bonheur au foyer, est soutien dans les affaires et le signe sensible de l'amitié.

Un sourire donne du repos à l'être fatigué, rend le courage au plus découragé, console dans la tristesse et est un antidote de la nature pour toutes les peines.

Cependant, il ne peut s'acheter, ni se prêter, ni se voler, car c'est une chose qui n'a de valeur qu'à partir du moment où elle se donne.

Et si quelques fois vous rencontrez une personne qui ne vous donne pas le sourire que vous méritez, soyez généreux, donnez-lui le vôtre, car nul n'a autant besoin d'un sourire que celui qui ne peut pas en donner aux autres.

« Un sourire coûte moins cher que l'électricité mais il donne autant de lumière. » — Abbé Pierre



A smile cost nothing and produces a lot.

It enriches those who receive it, without impoverishing those who give it.

It lasts only a moment, but its memory is sometimes eternal.

No one is rich enough to be able to do without it and no one is poor enough than the benefit of a Smiling does not enrich him.

It creates happiness in the home, is support in the business and the sensitive sign of friendship.

A smile gives rest to the tired being, gives courage to the most discouraged, consoles in sadness and is an antidote of nature for all sorrows.

However, it cannot be bought, lent or stolen, for it is a thing that has no value only from the moment it is given.

And if sometimes you meet a person who does not give you the smile that you Deserve, be generous, give him yours, because no one needs a smile as much as the one who can't give it to others.

«A smile costs less than electricity, but it gives as much light.»— Abbé Pierre





**ADHESION OU RENOUELEMENT
MEMBERSHIP OR RENEWAL**

NOM ET PRÉNOM DU MEMBRE MEMBER NAME & SURNAME	# MEMBRE	PRIX/COST		TOTAL
		CANADA	USA	
		20 \$	25 \$	
OPTION				
CONJOINT(E) SPOUSE		10 \$	12.50\$	
ENFANTS ** CHILDREN **		10 \$	12.50\$	
		10 \$	12.50\$	
GÉNÉALOGIE GENEALOGY		10 \$	12.50\$	
** ENFANTS HABITANT À LA MÊME ADRESSE ** CHILDREN LIVING AT SAME ADDRESS		GRAND TOTAL		

Privilégiez les transferts Interac pour le paiement de votre cotisation annuelle ou lors de rassemblements/ Choose Interac transfers to pay your annual membership fee or at gatherings

A la question de sécurité, vous devez inscrire le mot suivant: **lepage**, attention aucun caractère spécial n'est accepté. La réponse de sécurité doit être votre **prénom suivi de votre No de membre**. EX: Suzanne0000, aucun espace ni caractère spécial. Si vous n'êtes pas encore membre, votre prénom0000. Ensuite, vous faites parvenir à Danielle un courriel l'avisant de votre paiement. dlavoie002@hotmail.com .Si vous payez par chèque:

Association des Lepage d'Amérique inc, 860 rue Perreault, Wickham, QC J0C 1S0

To the security question you must enter this word: **lepage**, attention no special character is accepted. The security answer must be your **first name followed by your membership #**. EX: Suzanne0000, no spaces or special characters. If you are not a member yet, your first name0000. Then you send Danielle an email notifying her of the reason and your payment dlavoie002@hotmail.com . If you pay by cheque, send to:

Association des Lepage d'Amérique inc, 860 rue Perreault, Wickham, QC J0C 1S0

**Merci à tous les généreux donateurs!
Vos dons sont toujours les bienvenus et très appréciés de votre association.
Thank you, all generous donors!
Your association welcomes and appreciates your donations.**

Publié par l'Association des Lepage d'Amérique inc
Postes Canada
Numéro de la convention 4006996 de la Poste –publication

Retournez le bulletin non réclamé à l'adresse suivante:
Associtaion des Lepage d,Amérique inc
860 rue Perreault. Wickham, QC J0C 1S0

IMPRIMÉ-PRINTED PAPER SURFACE

